



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

**BESCHLUSS
DES VERWALTUNGSRATES**

**DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

Nr. **14**
Sitzung vom **14.03.2022**

N°
seduta del

Betreff:

Oggetto:

**Herr Arch. Othmar Neulichedl –
Ernennung zum geschäftsführenden
Direktor der Abteilung der
technischen Dienste**

**Arch. Othmar Neulichedl - Nomina a
Direttore facente funzioni della
Ripartizione dei Servizi tecnici**

in Anwesenheit der
Verwaltungsratsmitglieder

Präsidentin
Räte

Francesca Tosolini
Heiner Schweigkofler
Sabine Fischer

in presenza dei componenti del
Consiglio di Amministrazione

Presidente
Consiglieri

in Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder des
Aufsichtsrates
Präsident

Räte

Friedrich Mairhofer

Ludwig Castlunger
Renate König

in presenza dei
sottoindicati componenti del
Collegio dei Sindaci
Presidente

Sindaci

im Beisein
des Generaldirektors

Wilhelm Palfrader

con l'assistenza del
Direttore Generale



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

BESCHLUSS DES VERWALTUNGSRATES

DELIBERA DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
DEL

VOM

14.03.2022

VORSCHLAG EINGEREICHT VON:

PROPOSTA PRESENTATA DA:

Amt Personal und Organisation

Ufficio personale ed organizzazione

**Herr Arch. Othmar Neulichedl –
Ernennung zum geschäftsführenden
Direktor der Abteilung der technischen
Dienste**

**Arch. Othmar Neulichedl - Nomina a
Direttore facente funzioni della
Ripartizione dei Servizi tecnici**

Der Direktor der Abteilung der technischen Dienste Herr Ing. Gianfranco Minotti wird mit Wirkung ab 01.04.2022 in den Ruhestand versetzt.

Il Direttore della Ripartizione dei Servizi tecnici ing. Gianfranco Minotti verrà collocato a riposo con decorrenza 01.04.2022.

Man wartet auf die Durchführung des Auswahlverfahrens für die Ernennung zur Direktorin/zum Direktor der Abteilung der technischen Dienste des Institutes für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol im Sinne des Beschlusses des Verwaltungsrates Nr. 76 vom 29. November 2021.

Si sta attendendo l'espletamento della procedura di selezione per la nomina a Direttrice/Direttore della Ripartizione dei Servizi tecnici dell'Istituto per l'edilizia sociale della Provincia autonoma di Bolzano ai sensi della deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 76 del 29 novembre 2021.

Es besteht die Notwendigkeit, die Direktion bis zur Besetzung derselben einer Direktorin/einem Direktor mit geeigneter Erfahrung anzuvertrauen. In dieser Hinsicht wird Herr Arch. Othmar Neulichedl zum geschäftsführenden Direktor der Abteilung der technischen Dienste ernannt. Er fungiert gegenwärtig als stellvertretender Direktor der Abteilung der technischen Dienste und ist Direktor des technischen Amtes West. Herr Arch. Othmar Neulichedl besitzt die notwendigen Voraussetzungen für die Ernennung zum geschäftsführenden Abteilungsdirektor.

Sussiste la necessità di affidare la direzione, fino alla copertura della stessa, ad una Direttrice/un Direttore con idonea esperienza. In tal senso viene designato l'arch. Othmar Neulichedl che attualmente svolge le funzioni di Direttore sostituto della Ripartizione dei Servizi tecnici e di Direttore dell'Ufficio tecnico Ovest. L'arch. Othmar Neulichedl è in possesso dei requisiti necessari per la nomina a Direttore di Ripartizione facente funzioni.

Der Auftrag hat eine unbedingt erforderliche Dauer um die Durchführung des Auswahlverfahrens für die Ernennung zur Direktorin/zum Direktor der Abteilung der technischen Dienste des Institutes für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol bis zur Besetzung der Direktion. Die aktuelle Positionszulage ist gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 mit dem Koeffizienten 1,90 bemessen.

L'incarico ha una durata strettamente necessaria per l'espletamento della procedura di selezione per la nomina a Direttrice/Direttore della Ripartizione dei Servizi tecnici dell'Istituto per l'edilizia sociale della Provincia autonoma di Bolzano fino alla copertura della direzione. L'attuale indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, è determinata con il coefficiente 1,90.



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Die durch diesen Beschluss bedingten Ausgaben sind als Personalkosten im Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2022 vorgesehen worden bzw. werden in den darauffolgenden Haushaltsvoranschlägen vorgesehen.

Die Sichtvermerke für die fachliche Ordnungsmäßigkeit, für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit sowie für die Rechtmäßigkeit im Sinne des Art. 13 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, liegen vor.

Dies vorausgeschickt,

**beschließt der Verwaltungsrat mit
Stimmeneinhelligkeit und in gesetzlicher
Form**

1. Herr Arch. Othmar Neulichedl ist mit Wirkung ab 01.04.2022 bis zur Besetzung der Direktion zum geschäftsführenden Direktor der Abteilung der technischen Dienste ernannt,
2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 1,90, zu,
3. Die durch diesen Beschluss bedingten Ausgaben sind als Personalkosten im Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2022 vorgesehen worden bzw. werden in den darauffolgenden Haushaltsvoranschlägen vorgesehen.

Le spese dovute alla presente deliberazione sono state preventivate come costi del personale nel bilancio di previsione per l'anno 2022, rispettivamente verranno preventivate nei bilanci successivi.

I visti relativi alla regolarità tecnica, alla regolarità contabile ed in ordine alla legittimità, di cui all'articolo 13 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, sono stati apposti.

Ciò premesso,

**il Consiglio d'Amministrazione ad
unanimità di voti legalmente espressi
delibera**

1. l'arch. Othmar Neulichedl è nominato Direttore facente funzioni della Ripartizione dei Servizi tecnici con decorrenza 01.04.2022 fino alla copertura della direzione;
2. per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 1,90;
3. le spese dovute alla presente deliberazione sono state preventivate come costi del personale nel bilancio di previsione per l'anno 2022, rispettivamente verranno preventivate nei bilanci successivi.



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

DIE PRÄSIDENTIN / LA PRESIDENTE
Francesca Tosolini

DER GENERALDIREKTOR / IL DIRETTORE GENERALE
Wilhelm Palfrader